

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc phê duyệt tiếp nhận hàng viện trợ do  
Tổ chức Sứ mệnh xe lăn nhân đạo – Hoa Kỳ tài trợ**

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2009 của Chính phủ về việc ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ phi Chính phủ nước ngoài;

Căn cứ Thông tư số 07/2010/TT-BKH ngày 30/3/2010 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về hướng dẫn thi hành Nghị định số 93/2009/NĐ-CP ngày 22/10/2009 của Chính phủ ban hành Quy chế quản lý và sử dụng viện trợ phi Chính phủ nước ngoài;

Căn cứ Thông tư số 225/2010/TT-BTC ngày 31/12/2010 của Bộ Tài chính về quy định chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước và Thông tư số 109/2007/TT-BTC ngày 10/9/2007 của Bộ Tài chính về quy định chế độ quản lý tài chính nhà nước đối với viện trợ không hoàn lại của nước ngoài không thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 36/2011/QĐ-UBND ngày 9/12/2011 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy định về quản lý và sử dụng nguồn viện trợ phi Chính phủ nước ngoài của thành phố Hà Nội;

Xét đề nghị của Hội Bảo trợ người tàn tật và trẻ mồ côi thành phố Hà Nội Tờ trình số 109/TTr-HBT ngày 22/10/2015 về việc xin tiếp nhận xe lăn do Tổ chức Sứ mệnh xe lăn nhân đạo – Hoa Kỳ tài trợ;

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Báo cáo thẩm định số ~~1208~~/BC-KHĐT ngày 24/11/2015 về việc phê duyệt tiếp nhận hàng viện trợ do Tổ chức Sứ mệnh xe lăn nhân đạo tài trợ cho Hội Bảo trợ người tàn tật và trẻ mồ côi thành phố Hà Nội,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt tiếp nhận hàng viện trợ do Tổ chức Sứ mệnh xe lăn nhân đạo – Hoa Kỳ tài trợ theo những nội dung chủ yếu sau:

1. Hàng viện trợ: Xe lăn, mới 100%.

2. Số lượng: 1.100 xe (02 container, số PO 092015-10G và PO 092015-11G).
3. Tổ chức tài trợ: Sứ mệnh xe lăn nhân đạo – Hoa Kỳ.
4. Chủ khoản viện trợ: Hội Bảo trợ người tàn tật và trẻ mồ côi Hà Nội.
5. Mục đích tài trợ: Tài trợ xe lăn miễn phí cho người khuyết tật của các quận, huyện thành phố Hà Nội.
6. Danh sách quận, huyện tiếp nhận xe lăn: (xin gửi kèm Phụ lục).
7. Thời gian: Tháng 11 năm 2015.
8. Giá trị khoản viện trợ (tạm tính): 49.490 đô la Mỹ.

**Điều 2. Tổ chức thực hiện:**

1. Hội Bảo trợ người tàn tật và trẻ mồ côi thành phố Hà Nội có trách nhiệm:

- Hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật cũng như UBND Thành phố về nội dung trình duyệt tại Tờ trình số 109/TTr-HBT ngày 22/10/2015, hồ sơ kèm theo và danh sách các quận, huyện, cá nhân tiếp nhận xe lăn.

- Tổ chức thực hiện tiếp nhận tài trợ hiệu quả và tuân thủ đúng các quy định hiện hành của Nhà nước và Thành phố về quản lý viện trợ phi Chính phủ nước ngoài và các quy định liên quan khác.

- Tổ chức thực hiện tiếp nhận tài trợ đúng mục đích đã cam kết với nhà tài trợ, đúng đối tượng là người khuyết tật vận động và không có tính thương mại.

- Phối hợp với các quận, huyện, đơn vị liên quan tổ chức trao tặng xe lăn đến đúng đối tượng.

- Kiểm tra chất lượng thực tế của lô hàng viện trợ so với danh mục thông báo của tổ chức tài trợ.

- Định giá thực tế lô hàng viện trợ theo quy định hiện hành.

- Báo cáo UBND Thành phố về việc tiếp nhận dự án theo quy định và các khó khăn, vướng mắc trong quá trình thực hiện.

2. Sở Kế hoạch và Đầu tư có trách nhiệm hướng dẫn chủ dự án tiếp nhận tài trợ theo đúng quy định hiện hành về quản lý và sử dụng viện trợ phi Chính phủ nước ngoài.

3. Các quận, huyện, đơn vị liên quan phối hợp tổ chức trao tặng xe lăn đến đúng đối tượng là người khuyết tật trên địa bàn Thành phố.

4. Sở Tài chính có trách nhiệm hướng dẫn chủ dự án xác nhận viện trợ và các thủ tục tài chính khác có liên quan đến việc tiếp nhận viện trợ phi Chính phủ nước ngoài theo đúng quy định hiện hành.

5. Các Sở, ngành và đơn vị liên quan khác căn cứ chức năng nhiệm vụ được giao có trách nhiệm hướng dẫn, phối hợp và cộng tác chặt chẽ với

chủ khoản viện trợ để tiếp nhận tài trợ hiệu quả và đảm bảo tuân thủ đúng quy định của pháp luật.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND Thành phố, Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính; Giám đốc Kho bạc Nhà nước Hà Nội; Giám đốc Hội Bảo trợ người tàn tật và trẻ mồ côi thành phố Hà Nội, Chủ tịch các quận, huyện liên quan và Thủ trưởng các cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- Các Bộ: KH&ĐT, TC (để b/c);
- UBCTTCCPNN (để b/c);
- Đ/c Chủ tịch UBNDTP (để b/c);
- Sở KHĐT;
- VPUBNDTP:
  - + CVP, PCVP P.V.Chiến;
  - + VX, TH, KT;
- Lưu: VT. *4484/20*

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH *KT*

CHỦ TỊCH *CH*



*Nguyễn Văn Sửu*

[www.LuatVietnam.vn](http://www.LuatVietnam.vn)

Danh sách các quận, huyện và đơn vị tiếp nhận xe lăn  
 do Tổ chức Sứ mạng xe lăn nhân đạo - Hoa Kỳ tài trợ kèm theo  
 (kèm theo Quyết định số 387/QĐ-UBND ngày 26 tháng 11 năm 2015  
 của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội)

TT	Đơn vị	Số lượng xe được trao
1	Huyện Thường Tín	60
2	Huyện Chương Mỹ	41
3	Huyện Phú Xuyên	25
4	Huyện Quốc Oai	40
5	Quận Hai Bà Trưng	32
6	Huyện Gia Lâm	68
7	Thị xã Sơn Tây	31
8	Huyện Mê Linh	20
9	Huyện Hoài Đức	31
10	Huyện Ứng Hòa	29
11	Huyện Thanh Oai	32
12	Quận Hà Đông	24
13	Huyện Đan Phượng	25
14	Huyện Mỹ Đức	35
15	Quận Bắc Từ Liêm	20
16	Huyện Phúc Thọ	38
17	Quận Hoàn Kiếm	2
18	Quận Cầu Giấy	16
19	Quận Long Biên	11
20	Quận Thanh Xuân	20
21	Huyện Thanh Trì	9
22	Quận Ba Đình	7
23	Huyện Đông Anh	11
24	Huyện Thạch Thất	89
25	Quận Đống Đa	60
26	Quận Nam Từ Liêm	106
27	Quận Tây Hồ	3
28	Quận Hoàng Mai	70
29	Huyện Sóc Sơn	45
30	Hội bảo trợ người tàn tật trẻ mồ côi TP HN	100
<b>Tổng số xe</b>		<b>1.100</b>